



**HIGH COMMISSION OF MALAYSIA**  
Public Service Department (UK Office)  
30-34 Queensborough Terrace  
LONDON W2 3ST

Tel: 0044 20 7792 9364  
Fax: 0044 20 7792 9792  
E-mail: [jpalondon@jpa.gov.my](mailto:jpalondon@jpa.gov.my)

Ruj : JPA(L)177/2/52-27/3 Klt.11  
Tarikh : 16 Julai 2020

Semua Pelajar Tajaan  
Jabatan Perkhidmatan Awam (JPA)  
Di United Kingdom dan Ireland

Saudara/Saudari,

### **KEWAJIPAN MENGEMUKAKAN KEPUTUSAN PEPERIKSAAN**

Dengan hormatnya saya merujuk perkara di atas.

2. Dimaklumkan bahawa selaras dengan perkara 5.2 Perjanjian Biasiswa Persekutuan dan perkara 6.2 Perjanjian Pinjaman Pelajaran, semua pelajar tajaan perlu melaporkan dengan segera kepada Kerajaan sebaik sahaja keputusan peperiksaan diisytiharkan.

3. Bagi tahun akademik 2019/2020, urusan ini hendaklah dilaksanakan melalui langkah-langkah seperti berikut:

- 3.1 Muat naik **Slip Keputusan Peperiksaan (Lampiran A) bersama-sama transkrip/keputusan rasmi peperiksaan (*undergraduates*)** atau laporan kemajuan/*progress report* (*postgraduates*) ke portal MySelf (<https://myself.jpa.gov.my>). Sila teliti panduan yang disertakan semasa mengisi Lampiran A dan pastikan dokumen yang dimuat naik adalah jelas; dan
- 3.2 Melengkapkan borang Kewajipan Mengemukakan Keputusan Peperiksaan melalui pautan <https://forms.gle/rLCdV7HP92AAHJis9>.

4. Tarikh akhir bagi urusan ini adalah pada **12 Ogos 2020**. Sekiranya terdapat keperluan untuk menduduki peperiksaan ulangan/*late summer assesment*, sila pastikan urusan ini disempurnakan sebaik sahaja keputusan peperiksaan tersebut diperolehi. Sila ambil maklum bahawa **sekiranya saudara/saudari gagal melengkapkan urusan ini sebelum tarikh akhir yang ditetapkan, bayaran Elaun Sara Hidup yang seterusnya tidak akan diperakukan/ lewat daripada tarikh yang dijadualkan.**

5. Sekiranya saudara/saudari mempunyai masalah berhubung pengajian ataupun penajaan, sila maklumkan Pejabat ini dengan segera bagi membolehkan nasihat dan langkah-langkah awal dapat diambil untuk membantu saudara/saudari.

6. Bagi pelajar-pelajar tahun akhir yang telah tamat pengajian, sukacita diingatkan bahawa saudara/saudari juga perlu melengkapkan urusan **lapor diri tamat pengajian melalui portal MySelf**.

7. Perhatian dan kerjasama saudara/saudari dalam melaksanakan tanggungjawab ini amat dihargai. Pejabat ini mengucapkan selamat maju jaya dalam pengajian.

Sekian, terima kasih.

**'BERKHIDMAT UNTUK NEGARA'**

Saya yang menurut perintah,



**(KHAIRIL AZWAN BIN ABU MANSOR)**  
Penasihat (Pendidikan dan Latihan)  
Jabatan Perkhidmatan Awam  
Suruhanjaya Tinggi Malaysia



HIGH COMMISSION OF MALAYSIA  
PUBLIC SERVICE DEPARTMENT (UK OFFICE)  
30 – 34 QUEENSBOROUGH TERRACE  
LONDON W2 3ST

TEL : 020 7792 9364 / FAX : 020 7792 9792  
e-mail : jpalondon@jpa.gov.my

**SLIP KEPUTUSAN PEPERIKSAAN**

Kepada : Pejabat Penasihat Pendidikan dan Latihan London  
Jabatan Perkhidmatan Awam

**1. MAKLUMAT PELAJAR**

NAMA	
RUJ. JPA	
UNIVERSITI	
BIDANG	TAHUN PENGAJIAN
EMEL	NO. TELEFON

**2. KEPUTUSAN KESELURUHAN PEPERIKSAAN TAHUN AKADEMIK 2019/2020**

PENCAPAIAN *	PERINGKAT	PENCAPAIAN *	PERINGKAT
	P1		P6
	P2		P7
	P3		P8
	P4		Progress Report
	P5		No Exam

\* Tandakan (✓) di mana berkaitan

Purata markah keseluruhan : \_\_\_\_\_ (sekiranya berkaitan)  
Ranking keseluruhan : \_\_\_\_\_ (sekiranya berkaitan)  
Bilangan kertas yang Gagal : \_\_\_\_\_ (sekiranya berkaitan)  
Anugerah/Pencapaian diterima : \_\_\_\_\_  
Ulasan (sekiranya ada) : \_\_\_\_\_

**3. PENGAKUAN PELAJAR**

Bersama-sama ini dikemukakan transkrip rasmi keputusan keseluruhan peperiksaan/penilaian saya bagi tahun akademik **2019/2020**. Saya mengaku bahawa butir-butir seperti yang dinyatakan di atas adalah benar dan saya bertanggungjawab terhadapnya.

.....  
Tandatangan Pelajar

.....  
Tarikh



### **PANDUAN MENGISI SLIP KEPUTUSAN PEPERIKSAAN**

Pengagihan P1 – P8 adalah seperti jadual berikut:

PERINGKAT	KATEGORI	PENCAPAIAN	PENARAFAN
P1	1 <sup>st</sup> Class	Mendapat 70.0% dan ke atas	<i>Distinction, Outstanding</i>
P2	2 <sup>nd</sup> Class Upper	Mendapat 60.0% - 69.99%	<i>Merit, Very Good</i>
P3	2 <sup>nd</sup> Class Lower	Mendapat 50.0% - 59.99%	<i>Good, Above Average</i>
P4	3 <sup>rd</sup> Class	Mendapat 40.0% - 49.99%	<i>Pass, Average</i>
P5	PASS	'Satisfactory'/ 'Proceed to Next Level'	<i>Low Pass</i>
P6	'Conditional Pass'	Perlu 'Resit' modul sebelum naik tahun/ 'graduate'	<i>Conditional Pass</i>
P7	Failed & Repeat Year	Gagal dan dibenarkan Mengulang Tahun	<i>Repeat</i>
P8	Failed	Gagal dan ditamatkan Pengajian	<b>Fail</b>
Progress Report		Laporan Penilaian Akademik / Prestasi daripada universiti	
No Exam		Tidak berkaitan / Tiada peperiksaan tertakluk kepada surat pengesahan daripada universiti	

**Panduan:**

1. Bagi pelajar-pelajar yang mempunyai markah/gred bagi setiap modul, **markah/gred purata keseluruhan** hendaklah digunapakai bagi menentukan "P" masing-masing. Sebagai contoh:
  - Pelajar yang lulus semua modul dan purata markah/gred adalah dalam lingkungan 70% hingga 100% dikelaskan sebagai **P1**; dan
  - Pelajar yang mendapat gred gagal (Fail) bagi salah satu modul walaupun lulus modul lain akandikelaskan sebagai **P6** atau **P7** kerana mempunyai 1 modul gagal. Kategori pelajar seterusnya ditentukan sama ada perlu menduduki semula peperiksaan modul (P6) atau perlu mengulang keseluruhan tahun pengajian (P7).
2. Tanpa menyentuh pembahagian markah di atas, markah-markah yang dikeluarkan oleh pihak universiti adalah merupakan markah/gred yang muktamad. Sebagai contoh, sekiranya markah lulus adalah 60% dan ke atas dan pelajar memperoleh markah sebanyak 59%. Pelajar adalah di bawah kategori P7 (gagal).
3. **Selain gred gagal** (automatik P7), sekiranya terdapat percanggahan dalam klasifikasi gred, gred yang memberikan kelebihan kepada pelajar akan digunapakai. Sebagai contoh, sekiranya pihak universiti mengiktiraf 55% sebagai gred Merit, pelajar boleh dikategorikan sebagai P2. Sekiranya pelajar mendapat 39% (markah gagal), tetapi telah diluluskan secara *compensated pass*, pelajar boleh dikelaskan sebagai P5.
4. Bagi pelajar-pelajar yang pemarkahannya tidak mempunyai persamaan dengan agihan di atas, sila kemukakan skim pemarkahan universiti / fakulti untuk ditentukan selanjutnya oleh pejabat ini.
5. Markah/kelas yang dimaksudkan di atas adalah berpandukan keputusan pertama peperiksaan, ia tidak termasuk keputusan **peperiksaan mengulang (re-sit)**. Pelajar-pelajar yang dikehendaki mengulang peperiksaan perlulah mengemukakan semula keputusan peperiksaan setelah menerima keputusan peperiksaan ulangan kelak.